EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 26.6.2020
COM(2020) 267 final

ANNEX

PRILOGA

k

predlogu sklepa Sveta

o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom med Evropsko skupnostjo na eni strani ter vlado Danske in lokalno vlado Ferskih otokov na drugi strani, v zvezi s sprejetjem sprememb protokolov 1 in 4 k Sporazumu

OSNUTEK

SKLEP št. .../... SKUPNEGA ODBORA ES-FERSKI OTOKI

z dne … 2020

o spremembi protokolov 1 in 4 k Sporazumu med Evropsko skupnostjo na eni strani ter vlado Danske in lokalno vlado Ferskih otokov na drugi strani

SKUPNI ODBOR JE –

ob upoštevanju Sporazuma med Evropsko skupnostjo na eni strani ter vlado Danske in lokalno vlado Ferskih otokov na drugi strani[1], zlasti člena 34(1) Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Protokol 1 k Sporazumu med Evropsko skupnostjo na eni strani ter vlado Danske in lokalno vlado Ferskih otokov na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) se nanaša na tarifno obravnavo in režime, ki se uporabljajo za nekatere ribe in ribiške proizvode, sproščene v prosti promet v Evropski uniji ali uvožene na Ferske otoke. Priloga k Protokolu 1 navaja preferencialne dajatve in druge pogoje, ki se uporabljajo pri uvozu izdelkov s poreklom in izvorom s Ferskih otokov v Evropsko unijo.

(2) Ferski otoki so na podlagi člena 36 Sporazuma vložili zahtevo, da se oznaki KN 0303 53 90 in 1604 13 90 dodata Prilogi k Protokolu 1 k Sporazumu. Evropska unija po pregledu zadevnega trga meni, da bi se ti proizvodi lahko uvažali v Evropsko unijo brez dajatev in količinskih omejitev.

(3) V Protokolu 4 k Sporazumu so navedene posebne določbe pri uvozu nekaterih kmetijskih proizvodov, ki niso našteti v Protokolu 1.

(4) V skladu s členom 1 Protokola 4 k Sporazumu je Evropska unija prvotno dodelila tarifne koncesije za ribjo krmo s Ferskih otokov za letno brezcarinsko tarifno kvoto 5 000 ton. Ta brezcarinska tarifna kvota je bila spremenjena s Sklepom št. 2/98 Skupnega odbora ES/Danska-Ferski otoki[2], s katerim se je povečala na 10 000 ton od 1. januarja 2000, in s Sklepom št. 1/2007 Skupnega odbora ES/Danska-Ferski otoki[3], s katerim se je povečala na 20 000 ton in v katerem je bilo določeno, da ribja krma, za katero je odobren preferencialni uvozni režim, ne sme vsebovati dodanega glutena.

(5) Ferski otoki so zahtevali spremembo Protokola 4 k Sporazumu, in sicer odstranitev omejitev dodanega glutena v ribji krmi, za katero je odobrena preferencialna obravnava, saj je gluten postal osnovna surovina ribje krme.

(6) V členu 2 Protokola 4 k Sporazumu so navedeni proizvodi s poreklom iz Evropske unije iz poglavij 1 do 24 harmoniziranega sistema, katerih Ferski otoki pri uvozu ne oprostijo tarif in dajatev.

(7) Evropska unija je zahtevala odprtje brezcarinske tarifne kvote za oznake KN 0204, 0206 80 99, 0206 90 99, 0210 90 11, 0210 90 60, ex 0210 90 90, ki so navedene v členu 2 Protokola 4. Ferski otoki menijo, da bi se pri izvozu teh proizvodov iz Evropske unije po triletnem prehodnem obdobju z brezcarinsko tarifno kvoto 40 ton lahko odobrila brezcarinska tarifna kvota 80 ton.

---

1 UL L 53, 22.2.1997, str. 2.
2 UL L 263, 26.9.1998, str. 37.
3 UL L 275, 19.10.2007, str. 32.

(8) Protokola 1 in 4 bi zato bilo treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Tabela I Priloge k Protokolu 1 k Sporazumu se spremeni:

(1) Med oznako KN 0303 50 98 in oznako KN 0303 60 11 se vstavi naslednja vrstica:

„0303 53 90	– – – papaline (Sprattus sprattus)	0“	

(2) Med oznako KN 1604 12 99 in oznako KN 1604 19 se vstavijo naslednje vrstice:

„1604 13	– – sardele, velike sardele in papaline		
	– – – sardele:		
1604 13 90	– – – drugo	0“	

Člen 2

Protokol 4 k Sporazumu se spremeni:

(1) Člen 1 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 1

Evropska unija proizvodom, ki izvirajo in prihajajo s Ferskih otokov, odobri naslednje tarifne kvote:

Oznaka KN	Opis	Stopnja dajatve	Tarifna kvota v tonah
0204 0206 80 99	Meso, ovčje ali kozje, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno	0	
0206 90 99	Užitni klavnični proizvodi ovc in koz, sveži ali	0	
0210 90 11	ohlajeni	0	
0210 90 19	Užitni klavnični proizvodi ovc in koz, zamrznjeni	0	
0210 90 60	Meso, ovčje ali kozje, nasoljeno, v slanici, sušeno ali dimljeno, s kostmi	0	
ex 1601	Meso, ovčje ali kozje, nasoljeno, v slanici, sušeno ali dimljeno, brez kosti	0	20
	Užitni klavnični proizvodi iz ovčjega in kozjega mesa, nasoljeni, v slanici, sušeni ali dimljeni		
ex 1602	Klobase in podobni proizvodi iz mesa, klavničnih proizvodov ali krvi; Prehrambni proizvodi na osnovi teh proizvodov:	0	
	– ovc in koz		

	Drugi pripravljeni ali konzervirani proizvodi iz mesa, klavničnih proizvodov ali krvi – ovc in koz		
ex 2309 90 10 ex 2309 90 31 ex 2309 90 41	Ribja krma	0	20 000

“

(2) Doda se naslednji člen 3:

„Člen 3

Ferski otoki odprejo naslednje tarifne kvote za proizvode s poreklom in izvorom iz Evropske unije:

Oznaka KN	Opis	Stopnja dajatve	Tarifna kvota v tonah
0204	Meso, ovčje ali kozje, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno	0	40 v letih 2020, 2021 in 2022; 80 od leta 2023
0206 80 99	Užitni klavnični proizvodi ovc in koz, sveži ali ohlajeni	0	
0206 90 99		0	
0210 90 11	Užitni klavnični proizvodi ovc in koz, zamrznjeni	0	
0210 90 60	Meso, ovčje ali kozje, nasoljeno, v slanici, sušeno ali dimljeno, s kostmi	0	
ex 0210 90 90	Užitni klavnični proizvodi iz ovčjega in kozjega mesa, nasoljeni, v slanici, sušeni ali dimljeni	0	
	Užitne moke in zdrobi iz mesa in klavničnih proizvodov iz ovčjega ali kozjega mesa		

“

(3) Priloga I se črta.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ..., dne...

Za Skupni odbor

Predsednik/Predsednica